



# Le multilinguisme, un enjeu pour le futur!

Groupe de travail

Jeu di 22 septembre 2022



# AU MENU

- Les stages et activités « multilinguisme » pour les enfants à Gouvy
- L'apprentissage des langues pour les adultes
- Avenir du GT
- Divers

# VOLET « ENFANTS »

## STAGE FUN- LANGUE ALLEMAND

DU LUNDI 22 AU VENDREDI 26 AOÛT, DE 9H À 16H

Pour les enfants de 9 à 12 ans.

La commune de Gouvy, en collaboration avec le Réseaulangues de la Province du Luxembourg, organise un stage d'été d'allemand à la fin des vacances d'été. Il ne s'agit pas de cours de langues, mais d'activités ludiques de vacances qui se déroulent intégralement dans la langue de notre voisin, dans un contexte bienveillant et propice au développement de la confiance en soi.

Un animateur diplômé accompagnera le groupe d'enfants (min 6, max 12) tandis qu'une garderie sera organisée sur le temps de midi.

Prix : 60 €



Lieu : Château de Gouvy – Rue d'Houffalize, 12

Infos et inscriptions : [enfance@gouvy.be](mailto:enfance@gouvy.be) – 0496/561895



**Stage réalisé > quels retours ?**  
**Collaboration à réitérer ?**

## Ateliers d'éveil de la langue anglaise dès ce lundi 19 septembre 2022

### Les ateliers d'éveil à la langue anglaise :

Sur l'implantation de Bovigny, les lundis de 16h30 à 17h30

Sur l'implantation de Cherain, les jeudis de 16h30 à 17h30

POUR LES ENFANTS DE 2,5 ANS A 12 ANS

Tarifs : 9,3 €/séance, une heure/semaine, hors congés scolaires

(Soit 260 € pour les 28 séances de l'année scolaire)

Un paiement mensuel est possible (acompte de 20 € suivi de 8 mensualité de 30).

Une réduction est offerte en cas d'inscription de plusieurs enfants.

Un subside communal de 2 €/séance est octroyé en fin d'année scolaire pour les enfants domiciliés sur la commune.

info@speech-splash.be - 0496/081 404

www.speech-splash.be



## Diffusion des informations :

→ stages existants dans les communes germanophones limitrophes et accessibles aux enfants francophones

Recherche des info par Mario Gangolf

- Problèmes de délais pour cette fois-ci (brochure ATL)
- Pour l'année prochaine (2023) :
  - Quels délais ?
  - Impact plus grand / important si ces infos sont diffusées dans la brochure
  - Contact entre les deux échevinats / les deux administrations pour un échange d'informations à diffuser dans les deux communes ?

# VOLET « ADULTES »

L'apprentissage des langues suivantes :

le Luxembourgeois, l'Allemand et l'Anglais

**Répertoires réalisés par :** Tinne (Lux); Steve (Allemand); Brigitte (Anglais)

> Partage et diffusion de ces **répertoires**



❑ **Créer un fichier PDF** à télécharger et à placer sur le site de la commune.

- **Contenu : homogénéiser** les 2 ou 3 répertoire en se basant sur le format partagé par Tinne > **qui ?**
- **Mise en page des informations** + liens > la mise en page/charte graphique peut être effectuée par Valérie si le texte est organisé et les rubriques claires et homogènes.

> *D'abord le Luxembourgeois et l'Allemand ?*

❑ **Faire la promotion** : Vie communale + QR code vers le site ? + réseaux sociaux

### Points d'attention :

- ❑ Répertoire Allemand : Steve a apporté des infos détaillées pour chaque option d'apprentissage et a fourni une seconde version dans laquelle l'info a été réduite. Les deux versions du document sont intéressantes. Il faudrait un mix des 2 pour avoir un bon compromis (\*astérisque „plus d'infos”).
- ❑ Indiquer que la liste n'est pas exhaustive et la date de création
- ❑ Attention à la mise à jour des informations – qui ? Les membres du GT ? Un étudiant en été ?



# VOLET ADULTES - ACTEURS DU TOURISME

## Syndicat d'initiative

Le Syndicat d'Initiative  
de l'Ourthe Orientale  
Place de la Gare, 6670 Gouvy



## Contact mi-septembre avec les employées su S.I :

> elles informeront le GT quand elles auront sondé les opérateurs touristiques de la commune par rapport à leurs besoins / demandes de formation en langues.



## « Programme » cfr. Fiche-projet

### Le multilinguisme dans les écoles

Les écoles dispensent déjà un cours d'allemand ou d'anglais. Sans remettre en question cet atout reconnu de tous, il s'agira, en étroite collaboration avec les Pouvoir Organisateur et les enseignants, d'envisager des moyens d'amélioration pour l'apprentissage de ces langues (immersion, échange avec des écoles étrangères...) et de proposer des initiations et des découvertes aux autres langues, par exemple au niveau des activités extra-scolaires.

### Le multilinguisme chez les adultes

Initialement envisagé à destination des enfants de la commune, il a été décidé d'orienter cette action également vers les adultes. Différentes actions sont envisagées comme la mise en place de « groupes de discussion », « des voyages d'immersion » ou la mise en place de nouveaux jumelages, de conférences spécifiques, d'informations sur les possibilités d'apprentissage ou de perfectionnement.

## Le multilinguisme dans les communications communales

Dernier volet pour le développement du multilinguisme, le renforcement des langues étrangères dans les communications communales vise un double objectif de « valeur exemplative » et « d'accueil des visiteurs étrangers ».

Il s'agira d'envisager, pour chaque vecteur de communication communal, une possibilité d'utilisation d'une langue étrangère. Par exemple, un encart spécifique dans le bulletin communal, le développement d'un site internet dans plusieurs langues, le recours systématique à des traductions dans les publications didactiques (panneaux d'informations ou d'explications, folders ou toutes-boîtes) ou l'ajout d'ouvrages en langues étrangères à la bibliothèque.

## Pistes évoquées

- Témoignages (expériences) + commentaires + infos via la Vie communale ?
- Ecrire et publier un article dans le bulletin communal + réseaux sociaux reprenant les infos „stages” + la prime communale
- Conférence sur le thème de l'apprentissage d'une langue étrangère ? Sur l'éducation bilingue à la maison ?

## Avenir du GT ?



# AGENDA



# MERCI POUR VOTRE PARTICIPATION !

